

## 50075-2025 - Konkurrencevilkår

Frankrig – Stålkonstruktionsarbejder – Travaux de régénération d'écluse et notamment la construction et le remplacement des vantaux des portes d'écluses au gabarit « Freycinet »  
OJ S 17/2025 24/01/2025

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Bygge- og anlægsarbejder

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Voies Navigables de France

E-mail: [mp.sg.dts@vnf.fr](mailto:mp.sg.dts@vnf.fr)

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed, der styres af en central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Travaux de régénération d'écluse et notamment la construction et le remplacement des vantaux des portes d'écluses au gabarit « Freycinet »

Beskrivelse: Travaux de régénération d'écluse et notamment la construction et le remplacement des vantaux des portes d'écluses au gabarit « Freycinet »

Identifikator for proceduren: f8f19f2f-dfe9-4e5e-a11a-336c5346df00

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45223210 Stålkonstruktionsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 45220000 Ingeniørarbejder og bygværker, 44212383

Sluseporte

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Land: Frankrig

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Moselle (FRF33)

Land: Frankrig

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Haut-Rhin (FRF12)

Land: Frankrig

##### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Territoire de Belfort (FRC24)

Land: Frankrig

##### 2.1.3. Værdi

Rammeaftalens maksimumværdi: 7 200 000,00 EUR

#### 2.1.4. Generelle oplysninger

##### Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

#### 2.1.5. Tilbudsvilkår

##### Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

##### Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 2

#### 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Rent nationale udelukkelsesgrunde: Les autres motifs sont indiqués dans le règlement de la consultation

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Lot 1 - Secteur Nord de la DTS

Beskrivelse: Lot géographique : Zone Nord de la DTS - le Canal de la Sarre, le Canal de la Marne au Rhin Branche Est, le Canal du Rhône au Rhin Branche Nord

Intern ID: 1

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45223210 Stålkonstruktionsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 45220000 Ingeniørarbejder og bygværker, 44212383

Sluseporte

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Land: Frankrig

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Moselle (FRF33)

Land: Frankrig

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 4 År

#### 5.1.5. Værdi

Rammeaftalens maksimumværdi: 3 600 000,00 EUR

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Durée du marché est de 4 ans. Le pouvoir adjudicateur pourra confier au titulaire de l'accord-cadre, en application des articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du Code de la

commande publique, un ou plusieurs nouveaux accords-cadres ayant pour objet la réalisation de prestations similaires. La consommation prévisionnelle pour ce lot est de 1 500 000 Euros pour la durée du marché.

#### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Navn: Evaluation de la situation juridique ainsi que les capacités professionnelles, techniques et financières des candidats

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: voir documents à produire à l'article 6.2 du RC

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: 1- Prix des prestations Ce critère sera apprécié au vu du montant total figurant dans le détail quantitatif estimatif du lot concerné, fourni par le pouvoir adjudicateur et renseigné par le candidat sur la base du BPU.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 50

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 2- Valeur technique Sous-critère 2.1- Pertinence de l'organisation et le rôle de l'entreprise et de l'ensemble des intervenants, des dispositions prises par le candidat pour la mise en oeuvre et le suivi de l'exécution de ses prestations (pondération à 30%) Sous-critère 2.2- Pertinence des procédures et modes opératoires proposés, de l'organisation des prestations, ainsi que la cohérence entre les moyens humains et matériels déployés pour le chantier, l'organisation et le planning sur l'ensemble de l'opération (Pondération 40%) Sous-critère 2.3-Méthodes et moyens prévus pour assurer l'hygiène et la sécurité du chantier (Pondération 30%)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 3-Critère environnemental Qualité des procédures mises en place pour la protection de l'environnement : gestion des déchets proposés au SOGED, gestion des travaux en milieux naturels et/ou en milieu urbain proposée au SOPAE

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adresse på udbudsdokumenterne: [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr)

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr)

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: fransk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 17/03/2025 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: soit une entreprise unique ; soit des entreprises groupées conjointes ou des entreprises groupées solidaires.

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Tribunal Administratif de Strasbourg

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Tribunal Administratif de Strasbourg

**5.1. Delkontrakt: LOT-0004**

Titel: Lot 2 - Secteur Sud de la DTS

Beskrivelse: Lot géographique : Zone Sud de la DTS - le Canal de Colmar, le Canal du Rhône eu Rhin Branche Sud

Intern ID: 2

**5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45223210 Stålkonstruktionsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 45220000 Ingeniørarbejder og bygværker, 44212383

Sluseporte

**5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Haut-Rhin (FRF12)

Land: Frankrig

**5.1.2. Udførelsessted**

Landsdel (NUTS): Territoire de Belfort (FRC24)

Land: Frankrig

**5.1.3. Anslået varighed**

Varighed: 4 År

**5.1.5. Værdi**

Rammeaftalens maksimumværdi: 3 600 000,00 EUR

**5.1.6. Generelle oplysninger**

**Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: Durée du marché est de 4 ans. Le pouvoir adjudicateur pourra confier au titulaire de l'accord-cadre, en application des articles L. 2122-1 et R. 2122-7 du Code de la commande publique, un ou plusieurs nouveaux accords-cadres ayant pour objet la réalisation de prestations similaires. La consommation prévisionnelle pour ce lot est de 1 500 000 Euros pour la durée du marché.

#### **5.1.9. Udvalgelseskriterier**

Kriterium:

Type: Teknisk og faglig formåen

Navn: Evaluation de la situation juridique ainsi que les capacités professionnelles, techniques et financières des candidats

Beskrivelse af udvalgelseskriterium: voir documents à produire à l'article 6.2 du RC

#### **5.1.10. Tildelingskriterier**

**Kriterium:**

Type: Pris

Beskrivelse: 1- Prix des prestations Ce critère sera apprécié au vu du montant total figurant dans le détail quantitatif estimatif du lot concerné, fourni par le pouvoir adjudicateur et renseigné par le candidat sur la base du BPU.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 50

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 2- Valeur technique Sous-critère 2.1- Pertinence de l'organisation et le rôle de l'entreprise et de l'ensemble des intervenants, des dispositions prises par le candidat pour la mise en oeuvre et le suivi de l'exécution de ses prestations (pondération à 30%) Sous-critère 2.2- Pertinence des procédures et modes opératoires proposés, de l'organisation des prestations, ainsi que la cohérence entre les moyens humains et matériels déployés pour le chantier, l'organisation et le planning sur l'ensemble de l'opération (Pondération 40%) Sous-critère 2.3-Méthodes et moyens prévus pour assurer l'hygiène et la sécurité du chantier (Pondération 30%)

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 40

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: 3-Critère environnemental Qualité des procédures mises en place pour la protection de l'environnement : gestion des déchets proposés au SOGED, gestion des travaux en milieux naturels et/ou en milieu urbain proposée au SOPAE

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

#### **5.1.11. Tilbudsdokumenter**

Adresse på udbudsdokumenterne: [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr)

#### **5.1.12. Tilbudsvilkår**

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: [www.marches-publics.gouv.fr](http://www.marches-publics.gouv.fr)

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: fransk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 17/03/2025 12:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: nej

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: soit une entreprise unique ; soit des entreprises groupées conjointes ou des entreprises groupées solidaires.

**5.1.15. Teknikker**

**Rammeaftale:**

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

Elektronisk auktion: nej

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Tribunal Administratif de Strasbourg

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Tribunal Administratif de Strasbourg

---

## 8. Organisationer

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Voies Navigables de France

Registreringsnummer: 13001779101362

Postadresse: 4 Quai de Paris

By: STRASBOURG

Postnummer: 67000

Landsdel (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)

Land: Frankrig

E-mail: [mp.sg.dts@vnf.fr](mailto:mp.sg.dts@vnf.fr)

Telefon: +33367079215

**Denne organisations roller:**

Køber

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Tribunal Administratif de Strasbourg

Registreringsnummer: 17670005200010

Postadresse: 31 avenue de la Paix

By: Strasbourg

Postnummer: 67000

Landsdel (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)  
Land: Frankrig  
E-mail: [greffe.ta-strasbourg@juradm.fr](mailto:greffe.ta-strasbourg@juradm.fr)  
Telefon: +33388212323

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: b70fbc43-591f-4975-9bae-597be3e119e6 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 22/01/2025 15:45:05 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: fransk

Bekendtgørelsesnummer: 50075-2025

EUT-S-nummer: 17/2025

Offentliggørelsesdato: 24/01/2025